



---

**USVOJENI TEKSTOVI**

---

**P8\_TA(2014)0096****Nacrt izmjene proračuna br. 8/2014: višak koji proizlazi iz izvršenja proračuna za 2013. godinu**

**Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 17. prosinca 2014. o stajalištu Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 8/2014 Europske unije za financijsku godinu 2014., dio III. – Komisija (16745/2014 – C8-0293/2014 – 2014/2225(BUD))**

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir članak 314. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 106.a Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002<sup>1</sup>, a posebno njezin članak 41.,
- uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2014., konačno donesen 20. studenoga 2013.<sup>2</sup>,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014. – 2020.<sup>3</sup>,
- uzimajući u obzir Međuinstitucionalni sporazum od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju<sup>4</sup> (dalje u tekstu: MIS),
- uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2007/436/EZ, Euratom od 7. lipnja 2007. o sustavu

---

<sup>1</sup> SL L 298, 26.10.2012., str. 1.

<sup>2</sup> SL L 51, 20.2.2014., str. 1.

<sup>3</sup> SL L 347, 20.12.2013., str. 884.

<sup>4</sup> SL C 373, 20.12.2013., str. 1.

vlastitih sredstava Europskih zajednica<sup>1</sup>,

- uzimajući u obzir nacrt izmjene proračuna br. 2/2014, koji je Komisija usvojila 15. travnja 2014. (COM(2014)0234),
  - uzimajući u obzir nacrt izmjene proračuna br. 8/2014, koji je Komisija usvojila 27. studenoga 2014. (COM(2014)0722),
  - uzimajući u obzir zajedničke zaključke oko kojih su se Parlament i Vijeće suglasili 8. prosinca 2014. godine,
  - uzimajući u obzir stajalište o nacrtu izmjene proračuna br. 8/2014 koje je Vijeće usvojilo 12. prosinca 2014. i prosljedilo Europskom parlamentu istoga dana (16745/2014 – C8-0293/2014),
  - uzimajući u obzir članke 88. i 91. Poslovnika,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračune (A8-0079/2014),
- A. budući da je Komisija podnijela nacrt izmjene proračuna br. 8/2014 jer Odbor za mirenje nije uspio postići dogovor o nacrtu izmjene proračuna br. 2/2014, a koji je svrhom i sadržajem bio potpuno jednak nacrtu izmjene proračuna br. 8/2014;
- B. budući da je svrha nacrta izmjene proračuna br. 8/2014 unošenje iznosa od 1005 milijuna EUR kao viška iz financijske godine 2013. u proračun za 2014. godinu;
- C. budući da su glavne sastavnice tog viška ostvareni višak na prihod od 771 milijuna EUR, manji rashodi od planiranih za 276 milijuna EUR i negativna tečajna razlika u iznosu od 42 milijuna EUR;
- D. budući da na prihodovnoj strani povećanje uglavnom proizlazi iz novčanih kazni i zateznih kamata (1 331 milijun EUR), dok se iznos stvarno prikupljenih vlastitih sredstava u odnosu na ona planirana proračunom smanjuje (- 226 milijuna EUR) te se također smanjuju i prihodi od viškova, salda i usklađivanja (- 360 milijuna EUR);
- E. budući da na rashodovnoj strani neiskorištavanje dodijeljenih sredstava za 2013. (107 milijuna EUR) i 2012. godinu (54 milijuna EUR) nije proizašlo iz smanjene sposobnosti apsorpcije, već zapravo svi dostupni pokazatelji upućuju na činjenicu da je postojao manjak odobrenih sredstava za plaćanja u proračunima za 2012. i 2013.;
- F. budući da se člankom 18. Financijske uredbe predviđa da se ta izmjena proračuna posvećuje jedino nepodudarnostima između privremenih izvještaja i procjena te da se svaki takav višak unosi u proračun Unije preko te izmjene proračuna;
1. uzima na znanje nacrt izmjene proračuna br. 8/2014 koji je posvećen isključivo unošenju viška u iznosu od 1005 milijuna EUR iz 2013. godine u proračun, u skladu s člankom 18. Financijske uredbe, kako ga je podnijela Komisija, i stajalište Vijeća o njemu;
2. napominje da je Komisija podnijela nacrt izmjene proračuna br. 8/2014 jer Odbor za

---

<sup>1</sup> SL L 163, 23.6.2007., str. 17.

mirenje nije uspio postići dogovor o nacrtu izmjene proračuna br. 2/2014, kojega su svrha i sadržaj bili potpuno jednaki tome nacrtu te koji je Vijeće odobrilo na čitanju 17. srpnja 2014., dok je Parlament u svom stajalištu o njemu donesenom 22. listopada 2014. unio izmjenu kako bi se zadržala njegova politička i proceduralna poveznica s nacrtima izmjene proračuna br. 3, 4, 5, 6 i 7/2014;

3. ističe da Odbor za mirenje nije uspio postići dogovor o usvajanju nacrtu izmjene proračuna br. 2/2014 zbog razlika u stajalištima Parlamenta i Vijeća o nepodmirenim potrebama plaćanja za 2014. i paketu nacrtu izmjene proračuna od br. 2/2014 do br. 7/2014, a ne o sadržaju nacrtu izmjene proračuna br. 2/2014 kao takvome;
4. podsjeća na to da će se donošenjem nacrtu izmjene proračuna br. 8/2014 za 1005 milijuna EUR smanjiti udio doprinosa država članica na temelju BND-a proračunu Unije i time djelomično nadomjestiti njihov doprinos financiranju nacrtu izmjene proračuna br. 3, 5 i 7/2014;
5. prihvaća stajalište Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 8/2014;
6. nalaže svojem predsjedniku da proglasi izmjenu proračuna br. 7/2014 konačno donesenom i da je da na objavu u *Službenom listu Europske unije*;
7. nalaže svojem predsjedniku da ovu Rezoluciju proslijedi Vijeću i Komisiji te nacionalnim parlamentima.